

11 (553)

Февраль

3

1940 во

Номерлон дон 8 ур.

Став страна ся пролетарийс, бтувчай!

КОЛХОЗНИК

ВКП(б)
Сыктывдинса
райкомлон да
райисполкомлон
орган

БЛАГОДАРНОСТЬ

Висьтала сердечной благодарность став организацияяслы, обществояслы, группаяслы, учреждениеяслы, йёзлы, кодъяс ыстісны чоломаломъяс да бур пожеланиеяс меным 60 арөс тыромкод йиттән.

И. Сталин.

СКОТВИДЗОМЫН ВЫЛЬ ПОДЪЁМ ВОСНА!

Социалистической видзуму овмбыси главней местаяс письтесь отибс занимайтоб скотвидзом. Большевистской партия да съветской правительство ббрья кадо торъя ыджыд внимание веськодыни социалистической скотвидзомын выль подъём шедбом выл. „Колхозъясын общественой животноводство развивайтоб кузя мероприятиеяс йылыс“ ВКП(б) ЦК-лон да СССР-са СНК-лон 1939 вося июль 8 лунся постановление—эм тайб подъёмс шедбом выл большевистской программы. Партияллысь да правительствоясь тайб исторической решениес олбом портбомын миян района колхозъяс добитчыны нин бткыны результатаяс. Например, 1939 во чжон колхозъяслон скот юрлыд содис йбла, гырысь скот кузя 8 процент выл, вовъяс кузя 22 процент выл, порсъяс кузя 3 процент выл да ыжъяс да кбзаяс кузы 62,6 процент выл.

Медым тырыйб да успешной портны олбом общественней животноводство развивайтоб кузя партияллысь да правительствоясь решение, миян района колхозъясын тавося вояя животноводствоясь общкой подъём коло добитчыны 20 процент выл. Серёзный да большевистской программы! Тайбс олбом портбом востна образцовой тышкасьом—эм ыджыд политической экзамен став партийной, съветской да земельной органъясса, став колхозъясса руководительяслы, зоотехникъяслы, скотвидзомын уджаллысь став работникъяслы.

Куим лун ббрьин, тавося февраль 6 лувб, Сыктывдинса райцентрын заводитчас животноводъяслон районной слёт. Социалистической животноводствын 54 передовик, МТФ-ясса 26 заведующий, 10 зоотехник, колхозъясса да сельсъветъясса став председательяслы, чукортчасны татч, медым обсуждайты скотвидзомын выль подъём шедбом йылысь вопрос, медым индавны скотвидзом водзом развивайтоблышь туйяс да методъяс, медым вежласьны передовой опытон да отсавы животноводствын кольччысъяслы.

Миян районаны эмбесь знатной животноводъяс. Например, Паджга сельсъветса подъём.

„Югб“ колхозыс Оверина Антонида Степановна быд фуражний мёс выл шбркодя лысътёмс қыпдис 1500 литрбдз. Тайб жо колхозыс конюх стахановец Тимин Дмитрий Петрович быд во 100 процент выл тыртало вовъяс с чанъдан да случной планъяс. Йыбса „XVII партъезд“ колхозыс свинарка Томова Анина Петровна 1939 воин быд свиноматкас босьтис 20 порсълибн. Замечательной результатъяс!

Жалитомъись, коло пасыны, мый тайб передовикъясыслысь опытс зэв на омбля тбдны миян района мукб животноводъяс. Делбис бурэтш смын и эм, медым слёт вылын ярьюгыда петкодлыны нальсь опытс, передовикъяслы сёрнитом выл ыджыджеек внимание да кад торйбомбн.

Социалистической скотвидзомын общкой подъём шедбом востна тышкод орбдны позътма йитчома животноводствыс сосстояние бурмбдан да породной скотлысь юрлыд успешной содтан делб. Та кузя миян районаны положениес талунбдз на абу ошийсяяна. Колхозъясын став йбла гырысь скот пиын породнбйс лыддысъ сомын 26,8 процент. Тайб вопросыс воин слёт вылын должен босьтны тыдалана места.

ВКП(б) ЦК да СССР са СНК июльской постановление ббрьин Сыктывдин района став колхозъясын котырталома МТФ-яс. Тайбс ётар колхозъясын имейтчны 58 свино-товарной да 14 овце-товарной фермаяс. Но коло шуны, мый торъя фермаясын бндз на абу котыртбома образцовой удж. Скотвидзомъись состояние да условие бурмбдом мунб ньбжж. Торъя скотий картаясын, кыдзи Часса „Югыд туй“, Вильгорта „Победа“ да „Искра“ колхозъясын скотс видзбын колхозникъяс ордны.

Социалистической животноводствоса став работникъяс водзын суалад грандиозной мог—стахановской движение водзом паськодомбн, коймбд сталинской пятилетка нима социалистической ордйисъбм большевистской включитчомъин добитчыны животноводствын выль, вовълытом управляетъись ХЛОМОВ.



„Седов“ ледоколлон геройческий экипаж: К. С. Бадигин, А. Г. Ефремов, В. Х. Буйницкий, А. А. Полянский, Д. Г. Трофимов, Н. М. Бекасов, А. П. Соболевский, С. Д. Токарев, В. С. Алферов, П. М. Мегер, И. С. Шарыпов, Д. П. Буторин, И. И. Гетман, Е. И. Гамаков, И. М. Недзвецкий.

СЕДОВЕЦЬЯС—МОСКВАЙН

Став съветской народ воскищайтч герой-седовецъяс отвагабн да мужествои, ыстб налы пбсъ чолом да медбур пожеланиеяс

МУРМАНСК, 31. (ТАСС). С. М. Киров нима Культура

Керкалбн йозбн тырбом зэв ыджыд залын воли депутатъаслон асланыс ббрьысысьякод встрече. Окружной избирательной комиссияса секретарь Вантрусована ёрт бурнбй аплодисментъяслын сетис депутатской удостоверение отважной полярной капитан Константин Сергеевич Бадигинлы, кодбс ббрьома депутатон уджаллысь йбз депутатъаслон Мурманской областной Собрет.

Сий лунас воли вручитома городской Собрета депутатъаслон ббрьома йылысь удостоверение Арктика му-

код 14 отважной покорителя.

Ббрьысысьяс водзын выступайтбомбн, К. С. Бадигин висьталаис:

— Кутшом мбд странын татшом ыджыда донъявсьбын удж, мужество да геройзм? Абу мбд татшом страна. Сомын СССР-ын быдён вермас лоны знатной мортон, геройн, народлон любимецон.

ЛЕНИНГРАД, 1. (ТАСС). Талун Смольныйн „Г. Седов“ ледокол геройческий дрейфын участвуетысьяслой воли встреча ВКП(б) Центральной Комитетса, Ленинградской Обкомса да Гор-

комса секретарь А. А. Жданов ёрткод.

Пбсъ, задушевиб беседа-ы седовецъяс висьталаисы Жданов ёртлы си йылысь, кыдзи найд, партияллысь да личнб Сталин ёртлыс тбждуи быд лун чувствуя-тбмб, выполнитисы пар-тияллысь да правительст-вовъис задание.

Рытнас, седовецъясон воли встреча Ленинградса партийной, съветской да хозяйственной активбд.

Торыт 16 часын „2. Седов“ ледоколлон геройческой дрейфын участвуетысьяслой воли встреча ВКП(б) Центральной Комитетса, Ленинградской Обкомса да Гор-

Постановление

ССР Союзса Народной Комиссаръяс Съветлон Литература кузя

Сталин нима премияс учредитом йылысь

ССР Союзса СНК-лон Сталин нима премияс да стипендияс учредитом йылысь 1939 вося декабрь 20 лунся постановление диво содтб ССР Союзса СНК постановляйтб:

Учредиты Сталин нима нёль премия, быдёнбс 100 критика кузя.

сюрс шайтён, кодъяс быдво присуждайтсъны литература юкбны тбдчана произведениесъись, на пынъись:

Отибс—поэзия кузя,
Отибс—проза кузя,
Отибс—драматургия кузя
Отибс—литературный

ЛЕНИНГРАДСКОЙ ВОЕННОЙ ОКРУГСА ШТАБЛОН ОПЕРСВОДИА

Февраль 1 лун чжон фронт вылын нинбм существеннейис эз вов.

Миян авиация нубдис разведывательной полётъяс да боевой действиес военой объектъяс. Воздушной бойясын уськодома противникъись 11 самолёт.

Февраль 2 лун чжон фронт вылын нинбм существеннейис эз вов.

Миян авиация успешбя бомбардирйтис противникъись военой объектъяс. Воздушной бойясын уськодома противникъись 11 самолёт. Миян авиацияс аслас аэрором выл ббр эз во 1 самолёт.

ССР Союзса Народной Комиссаръяс Съветы Председатель В. МОЛОТОВ.

ССР Союзса Народной Комиссаръяс Съветын делбасъон управляетъись ХЛОМОВ.

1940 во. Февраль 1 лун.
Москва, Кремль.

МОНГОЛЬСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКА ДА МАНЧЖОУ-ГО КОСТЫН ГРАНИЦА НЕВАЖОНСЯ КОНФЛИКТ РАЙОННЫН УТОЧНИТОМ КУЗЯ СМЕШАННОЙ КОМИССИЯЛОН ОТУВЬЯ КОММЮНИКЕ

Комиссиялён 16 заседа-
виеяс вылын, кодъяс мун-
існы 1939 вося декабрь
сизимбд лунсиянь кызя вит-
бд лунбдз Чита карын да
1940 вося январь сизимбд
лунсиянь комын лунбдз Хар-
бин карын, тидовтчис, мый
советско-монгольской да
японо-манчжуогосской де-
легацияяслон видзбодласть-
ясь граница уточнитан
вопрос кузя тырыйб про-
тивоположнойб.

Сійбн, сторонаяслон ви-
дзбодластьяс тырыйб про-
тивоположность вбсна ко-
миссия ббръя заседание
вылын тавося январь 30
лунб, коді муніс Япония
правительствоса уполномо-
ченной г. Кубота предсе-
дательствуйтбм улын, реши-
тіс ассын уджб дугбдны.

TASS-лон примечание

Советско-монгольской да
японо-манчжуогосской де-
легацияясса представитель-
ясь смешанной комиссия
имеитіс цельбн лосьбдны
точной граница Монголь-
ской Народной Республика
да Манчжуо-Го костын
1939 во гожомся советско-
японской тбдса конфликт
районын соответствующой

**Румынской да латвийской газетъяс
„Седов“ ледоколлон геройческой
дрейф йылысь**

БУХАРЕСТ, 1. (TASS). „Журналул“ да „Тимпул“ газетъяс йозбдны статья-
яс, кодъяс сийбма „Седов“ ледокол дрейфлы. Экипажлысь геройзм пас-
йбмбн, газетъяс тбдчбд-
ны экспедициялысь ыджыд научнй тбдчанлун. „Жур-
налул“ газет гижб: „Аркти-
каса медся съюзды услови-
еясын сбветской научной
экспедициялён үджыс ук-
репляйтб морт вынъяса-
эсбм“.

РИГА, 1. (TASS). Став газетъяс пасйбны седовецъ-
яслысь геройческой поход да арктический флотса флагман „И. Сталин“ ледо-
коллысь үдж благополуч-
нй помасъбм. „Яувакас Зиняс“ газет печатайтб ледоколъяслон Мурманск
воим йылысь юбръяс, кодъяс получитбма Москва-
сиян да сопровождайтис
найдбс седовецъяс олбм йы-
лусь фотоснимокъясын.

ЛЕДОКОЛ „И. СТАЛИН“

Миян став страна ра-
дуетчис юбрён си йылысь,
мый ледокол „И. Сталин“,
съюзды йияс кералбмён,
матытчис ледокол „Г. Се-
дов“ дінб, медым петкбд-
ны сийбс да съылысь геро-
ической командасб йия
пленысь.

Кутшом жб тайб ледо-
кол, коді вермис медся
кодзыд тбвся кадын пись-
кодчыны ылса Арктика?
Мыйсияма тайб ледокол,
коді кокниа водзасась йи-
яслон ыджыд вына тобб-
лбмъяскб, да поткбдл-
нель метра кыза йияс? Ми
радлунбн вермам вочавидз-
ны: тайб миян, дзоңьнас
сбветской корабль, сийбс
стройтбма сбветской йозбн,
сбветской материалъясын,
сбветской заводъясын.

Арктический флотлён флагман (нырнуодысь кор-
абль) ледокол „И. Сталин“—медся ыджыд ледо-
кольной корабль мирын.

**Англияны металлургической
заводын забастовка**

Лондон, 1. (TASS). Саут-
портыв ыджыд металлур-
гической заводын нельбд
вежен ния бастуйтбны 150
рабочой. Забастовка заво-
дитчис профсоюзлысь упол-
номоченой уволитбмкбд
йитбдны. Саутпортлён профсоюз сетб бастуйтысь-
яслы поддержка, но ма-
шиностроительяс объеди-
неной профсоюзлын руководитељяс имейтіс
цельбн обоснуйтны важбн
существуйтис да оні не-
кодбн не оспаривайтана
границалясь линия выль-
ысь видлалом, окажитчис-
ны сэтшбмъясын, кодъяс
оз имейтіс авторитетной
официальной документъя-
яслысь признакъяс, советско-
монгольской делегация
откажитчис признайтны си-
йб документъяслон граница
уточнитом вылб подулбн.
Советско-монгольской сто-
ронабн представитом автори-
тетной официальной до-
кументъяс японо-манчжуо-
госской сторонабн при-
знайтны откажитчом вбсна
да си вбсна, мый сторо-
наяс кольчисны асланыс
мнениеясын, смешанной ко-
миссия разбдчис, отувъя
согласованной решение
примитбг:

**Тяньцзиньын английской
концессияны положение**

Лондон, 1. (TASS). Рей-
тер агентство юртб, мый
Тяньцзиньын английской
концессия территория вы-
лын японецъясын пыртбм
ограничениеяскбд йитбдны
пир водзб содбны донъяс
продуктаяс вылб. Питание-
лён став продуктаяс, пызы
кындзи, вузавсъбны вывт
вылын донъясын. Некымын
случайясын донъяс содісны
100 процент вылб. Тбрыт
английской консул заво-
дитіс японской властьяскбд
сернитчомъяс ограничение-
ясо вебзьбдом кузя.

**Национально-политической
сөветса шленъяслон**

бригада муніс фронт вылб
ЧУНЦИН, 1. (TASS). Талун Чунцинсян Войыв
Китайса фронт вылб муніс
бригада. Бригада кутас ну-
бды пропагандистской
үдж, кыдзи салдатъяс пў-
сын, сідз и фронтовбй по-
лоса бердса население
пўсын.

**Море вылын
война**

БЕРЛИН, 1. (TASS). Гер-
манской информационной
бюро юртб, мый герман-
ской самолетъяс вйтісны
английской сторожевой
„Ист даджен“ судно. Ко-
мандаса 8 шлен погибни-
тисы.

Корабльлысь металлической
частьяс крепитом вылб
ковмис миллионын үнджык
заклепка.

Корабльлын яцевиднй
форма лэдзб сълы выдер-
живайтны йияслысь чудо-
вищной вынбн топодбом. Ледокол обладайтб сэтшбом
крепостьон да вынбн, мый
способен поткбдлыны дор-
выв йиа полеяс нель да
весиг үнджык метра кыз-
таясын.

Окмыс мощнай паро-
вой котел питайтбны
куим паровой машина
3300 вбв вынбн быдбн. Быд
котеллбн диаметры—5
метр үдж; си пир сво-
боднбя вермас мунны автомо-
биль. Ледокол вылын
установитом 4 грузовбй
электрокран мощностьнас
куим тоннабн быдбн; кык-
кран—тоннабн джынйбн,
кык грузовбй лебедка—
4 тоннабн быдбн. Баласт-

но-спасательной насос вер-
мас часын бти отсексиян
модё качайтны 1500 тонна-
ва.

Помавны натуроплата мынтбм

Районны натуроплата
мынтбм кузя план январь
25 лун кежлб тыртбма 95
процент вылб. Районса ун-
дже колхозъяс натуроп-
лата мынтбс аскадб, но
торъя колхозъяс талунбдз
на преступбя нюжмасъ-
бы. Например, Выльгортса
„КИМ“ (председательыс
Чеусов), „Победа“ (председательыс
Кузиванов) да Проньдорса „Коммунар“
колхозъяс тайб жб лун
кежлб натуроплата мынтан
план тыртісны сбмын на
10—11 процент вылб.

Тайб лыдпасъясыс вис-
талбны си йылысь, мый
Сыктывдинса уполнарком-
заглб участковой агентъяс
бнбдз на ужалбны неудов-
летворительбя. Например,
уполнаркомзагса ыб участ-
токса агент Симаков тайб
үдж үгөр колхозникъяс
пўсын агитационной үдж
сиктса активбс котыртм
пидди, сбмын бтка үтка
йэлзись административной
пбядокбн перб каргупель
да мукб польб поставкаяс.
Онбд на тайб үджас боль-
шевистской эз босътсыв в
райуполнаркомзаг Менде-
ров ёрт.

Поставкаяс мынтбм да
вартбм үджъяс вылб кол-
б босътчыны став большевитской
серъёзностиби, ставнас
мынтыны государ-
стволи поставкаяс.

ПОРСЬ ВИДЗБМ АБУ ПОЧЕТЫН

Паль сельсбетса „Трак-
тор“ колхозын котыртбма
свино-товарибй ферма 5
порсъюрылбн, но налы
колана условие абу лосьб-
дбма. Правилб серти быд
порсълы колб торъя олан
вежбс, а тані тайбс абу в-
бурсу условие. Сидоров.

ЛОДЫРЪЯСЛЫ ПОТАКАЙТбны

„Ён вын“ колхозса (Мор-
дн сельсбет, Корткербс
район) первой номера бри-
гадаын ыджыдалбны ло-
дыръяс. Например, Шеве-
лев Дмитрий Иванович
1939 вося март тблыссиян
тавося январь 1 лунбдз кол-
хозын үджалис сбмын 6
лун да выработайтис 9 тру-
додень. Шевелевлён гётэр.

— Нина Ивановна сідз
жб колхозной үдж вылык
асьб петкбдлс омбля. Но
сы вылб видзбтбг колхоз-
са председатель П. А. Ше-
велев, Нина Ивановна Ше-
велевадбс индіс кыккатаң
үдж вылб—скотница. „Ён
вын“ колхозын вообще ло-
дыръяскб олбны мирбн.
Г. И. Шевелев.

концертъяс, видзбдны зву-
ковой кино-фильмъяс, лыд-
дыны книгаяс судовой
озыр библиотекаын.

Команда пир имейтб све-
жой нянь, кодбс пёжалб
корабль вывса механиз-
рованной пекарня, механи-
зированной кухня, ваннаяс,
душ содбны командалысь
культурно-бытовой обслу-
живание.

Советской арктической
флотлысь флагмабс, ледо-
кол „И. Сталин“ волі
лэдзбма ва вылб 1937 вося
август 13 лунб.

Советской рабочийясон,
инженеръясон, конструк-
торъясон стройтбм ледо-
кол „И. Сталин“ являйтб
советской судостроение
вылы техникалбн да куль-
туралбн яръюгыд показат-
ельбн, арктической флот-
лён да став Советской на-
родлён гордостьюн. В. И.

Отв. ред. вемъс
С. И. БЕЗНОСИКОВ.